

# 時代向前走

## 「豐年」也不落後



本社舉辦「如何加強地方產銷組織活動提昇「豐年」服務功能座談會」，由本社社長洪筆鋒主持

加入關貿總協，農業處於一個轉變的關鍵，將朝向產銷並重，以量制價，以市場決定生產的策略。基於輔導和服務農民的理念，本社於3月25日舉辦「如何加強地方產銷組織活動提昇「豐年」服務功能座談會」，邀請農業推廣界的精英，提供寶貴意見並建立共識，盼結合為一股巨流，和農民共同迎接衝擊，開創嶄新的一頁。

### 技術面、組織面及活動面三面一體的產銷報導是未來「豐年」的主題

豐年社社長洪筆鋒表示早期的台灣農業發展著重個人生產技術的提升，隨著時代巨輪的轉動，我國即將加入關貿總協，農業環境遽變，注重產銷技術的改進，農業才能更上一層樓。農民的成功除了自己的努力之外，尚有地方組織（農會和政府單位）以及農

業改良場的協助與輔導。這三個因素如何互相配合、互相支援，促進產銷班之形成及發展以達經營致勝之道，值得分析報導。「豐年」是負責輔導農民的傳播媒體，洪社長認為如何跟上時代的腳步並調整內容，正確反應政府的輔導政策和措施以及農民的訴求是值得重新探討的問題。

### 大家關切的是特用作物、生態保育和農民年金問題，可以加重報導

農委會推廣科科長林錦宏根據民意的反應和大家關心的焦點，提供了3點參考意見：

- 1.我國加入關貿總協後，農業所受的衝擊相當大，希望加重地區特用作物的產銷報導並提供有關市場變遷的資訊。
- 2.今後生態保育工作亦相當重要，希望輔導對象不再侷限於農民亦擴大到消費者，透過豐年社出版的叢書及雜誌積極宣導。
- 3.近年農民特別關心政府處理農民年金的政策，因為這與農民本身的利益息息相關，但農民對年金制度較沒有正確的觀念，也盼望藉由豐年雜誌將這方面的知識帶到各個階層角落。

### 刊登七大產業的傑出事例

農林廳農民輔導科股長蔡秋虎指出目前產銷班經過重新整合後，對於農業生產技術的輔導是由各區的農業改良場為主體並協同

漁、牧、林業等相關單位，依據產銷班要點和七大產業的推動計畫實施。桃園區農業改良場推廣中心主任邱發祥表示七大產的推動計畫在每年都有彙整報告可提供為參考，洪社長表示可以從中選擇有報導價值的事例刊登在「豐年」，同時請各區改良場與各縣農會共同推薦優良產銷班名單，每縣2~3班，由豐年社派員採訪報導，供其他產銷班師法和借鏡的對象。

### 農民倍感缺乏市場行情資訊和分析

花蓮區農業改良場推廣中心主任簡文憲表示，農民最缺乏的就是市場行情資訊和分析，雖然花蓮場有出版地區性的「農情半月刊」提供農產品行情，但在分析資料方面礙於人力不足無法做到，希望「豐年」能闢專欄服務農民。台東區農業改良場推廣中心主任劉清和亦有同感，農民一般觀念裡都認為生產技術不是問題，運銷才是徵結所在，但是我們並不苟同這個看法，如果能應用「產期調節」技術，可解決部分運銷問題。如果豐年開闢一個產銷專欄，每半個月將市場資訊收集和歸納，做預測分析，對農民很有幫助。洪社長亦深感此方面資訊的缺乏，但是豐年社人力有限，將來若農林廳農產運銷科有這方面的分析，豐年將旁無責貸刊登。

### 預報農業電視節目，可提高播報效果

農林廳農民輔導科技士黃鎮海表示目前大眾傳播對農業報導缺乏規劃性，常常沒有配合政府輔導政策，其中農業節目的製作以華視較嚴謹，台視次之、中視最差，內容多是採用報導方式，由產銷班長談話，缺乏旁白分析是需要改進的地方。如果能讓農民事先知道播報內容一定更可以達到效果，希望將每季電視節目規劃為一單元，由豐年刊登內容。

### 製作山地農業錄影帶，供農民觀看是好方法

台東區農業改良場劉主任表示平地農民都可以用現在的技術指導方式溝通，山地農民則不容易接受，假如重點擺在示範教育為主，可能效果較好。山胞行政局技正林辰正指出山地農業推廣不易是因為山地農民聚落分散，聯絡不易，建議豐年社製作有關山地農業的錄影帶供農民觀看。山胞行政局技正黃添財表示除了錄製錄影帶採用使用者付費的方法分送農政單位，也可以在豐年開闢產銷專欄，由「豐年」將資訊傳到山地各角落。

### 約聘地方連絡員，增添「豐年」的生力軍

雲林縣農會推廣課課長沈傳貴表示為加強報導地方產銷組織之活動，不妨由各區改良場與各縣農會共同推薦優秀的指導員，並由豐年社聘為地方連絡員，報導當地班隊活動情形，把地方活動盛況提供給其它地方的農民了解。苗栗縣農會推廣課課長葉阿德亦認為這是一個很好的方法，建議由農委會舉辦新聞採訪研習班，加強訓練這些約聘的地方連絡員，成為基層推廣的重要工作人員。

### 報導產銷班月會，促進地區觀摩交流

台中區農業改良場技正林月金表示，台中地區各產銷班每月班會都會把討論主題提供給台中區農改場作為輔導依據；若當月沒有提供，則由改良場派員到場記錄班會活動情形。洪社長表示各區改良場如果有此項資料請按月提供給「豐年」做為編輯產銷班活動專欄的資料，作為產銷組織班月會活動的參考。（續文請接67頁）

(接25頁前文)

### 有關心和批評才會有進步

桃園區農業改良場邱主任表示桃園區農業改良場陸續完成轄區的蔬菜、花卉和果樹行事曆，內容是各種蔬菜、花卉和果樹適合栽種的時間、方法和病虫害防治，可提供給「豐年」彙編刊登，以供農民參考。高雄區農業改良場助理研究員李賢德表示現在的農民幾乎都知道如何去尋找資料及專家指導，例如農業改良場所出版的專訊就是來源之一，「豐年」應思考發行的對象為何，例如成功人物的報導可以滿足農民的成就感，針對此點來考慮編輯內容，亦是方法之一。農委會推廣科技正林淵煌表示梅花農訊是農政單位和推廣人員互動的心橋，這個專欄自張憲秋先生策劃至今已12年，還沒有淘汰出局，是有其重要性。

因為在八萬農建大軍時代，這個梅花標誌的內容是提供農民班月會討論的材料，讓農民能了解政府的政策。

農委會推廣科技正周若男表示「豐年」半月刊應按政府的政策宣導來規劃約稿，而編輯對稿件的態度應由被動的約稿改為主動出擊採訪。在「豐年」第6期裏，有些文章內容太深奧，例如「台東地區野鼠防除工作現況」和「食用菇市場、成長穩定」、編輯應有責任在約稿時，把文章的內容，閱讀對象和文章字數對作者做說明，如果來稿不符合要求，則可以自己再修改，使它適合農民閱讀。



14 82-12

## 財團法人 農友社會福利基金會 目的事業說明

本會專為台灣區農民謀求福利，經行政院農業委員會核准設立，其目的事業如下：

1. **急難農民之救助：**農民本人或家庭發生急難，生活困難急需救助者，可經由當地村里長向本會申請。因重病住院，負擔醫藥費用有困難者，可由診治醫院轉介。
2. **農業災害之慰問：**凡農民種植蔬菜及瓜類作物遭受天然災害後急需復耕者，可填妥表格經村里長或農會推廣股人員證明，附受災照片一張，向本會申請補助種子等費用，協助復耕。
3. **農業學術教育之獎勵：**除在國內各大專院校設立園藝獎學金外，相關科系之畢業生，有志赴國外進修園藝而家境清寒者，得向本會申請獎助。
4. **提高農民收益之研究：**由本會聘請專家學者作專題研究，或編印專門書籍，藉以提高農民知識，增加農業收益。
5. **其他有關農村福利事業之贊助。**

如有任何問題，歡迎洽詢賜教：

地址：高雄市(802)中正二路26號

電話：(07) 224-1106轉421 傳真：(07) 222-2846

聯繫人：賴三省先生